Portable Bluetooth® Boombox

With built-in full range speakers for deep bass

SPBB415BK



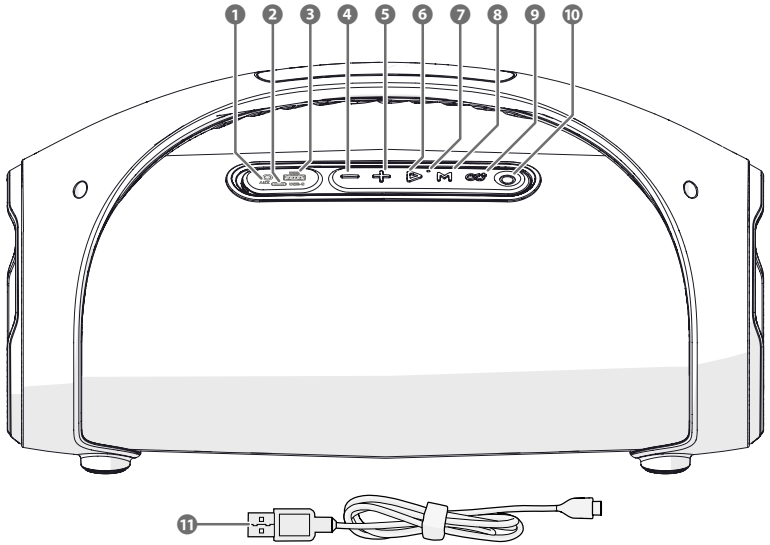
For more information see the extended manual online:
http://ned.is/SPBB415BK

en	Quick start guide	3	
de	Kurzanleitung	4	
fr	Guide d'utilisation rapide	5	
nl	Snelstartgids	6	
it	Guida rapida all'avvio	7	
es	Guía de inicio rápido	9	
pt	Guia de iniciação rápida	10	
sv	Snabbstartsguide	11	
fi	Pika-aloitusopas	12	
nb	Hurtigguide	13	
da	Vejledning til hurtig start	14	
hu	Gyors beüzemelési útmutató	15	
pl	Przewodnik Szybki start	17	
el	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	18	
sk	Rýchly návod	19	
cs	Rychlý návod	20	
ro	Ghid rapid de inițiere	21	
et	Lühijuhend	23	
lv	Ātrās palaišanas ceļvedis	24	
lt	Greitasis pradžios vadovas	25	
tr	Hızlı başlangıç kılavuzu	26	

Specifications

Input voltage	220 - 240 V~ 50 Hz
Rated Power	150 W
Power consumption in off mode	0.1 W
Time needed to reach off mode	10 minutes
Power consumption in standby mode	0.1 W
Time needed to reach standby mode	10 minutes
Power consumption in networked standby mode	0.1 W
Time needed to reach networked standby mode	10 minutes

A



OZNÁMENIE

Riziko poškodenia výrobku:

- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Výrobok nevystavujte pôsobeniu tepla ani ohňa. Vyhnite sa skladovaniu na priamom slnečnom svetle.
- Nenechávajte výrobok, aby sa dlhodobo nabíjal, keď sa nepoužíva.
- Po dlhodobom skladovaní možno bude potrebné niekoľkokrát nabiť a vybiť výrobok s cieľom získať maximálny výkon.

Skontrolujte obsah balenia

Skontrolujte, či sú prítomné všetky časti a či nie sú viditeľné žiadne poškodenia. Ak chýbajú alebo sú poškodené niektoré časti, kontaktujte servisné stredisko prostredníctvom: service@nedis.com

Nabíjanie výrobku

Používajte len dodaný nabíjací kábel USB-C.
Produkt nabíjajte výhradne pomocou napájacieho adaptéra s výkonom 5–10 W.

ⓘ Výrobok sa dodáva s čiastočne nabitou batériou. Na dosiahnutie optimálnej výdrže batérie úplne nabite batériu pred prvým použitím výrobku.

1. Pripojte nabíjací kábel USB-C **A**⓫ do nabíjacieho portu USB-C **A**❷.
2. Druhý koniec nabíjacieho kábla USB-C zapojte **A**⓫ do napájacieho adaptéra s výkonom 5 – 10 W.
3. Pripojte napájací adaptér k elektrickej zásuvke.

LED indikátor zhasne, keď je produkt úplne nabitý.

Prehrávanie hudby zo zvukového zdroja Bluetooth®

1. Stlačte a podržte tlačidlo napájania **A**⓾ na 3 sekundy, aby ste produkt zapli. LED indikátor bliká modro.

ⓘ Výrobok automaticky prejde do režimu párovania prostredníctvom Bluetooth®.

2. Aktivujte Bluetooth® na vašom audio zariadení a pripojte sa k produktu (SPBB415BK).

LED indikátor svieti modro, čo znamená, že párovanie prebehlo úspešne.

Funkcie prehrávania

Stlačte tlačidlo prehrávania/pozastavenia prehrávania **A**❻, aby ste prehrali alebo pozastavili hudbu.
Stlačením tlačidla na zvýšenie hlasitosti **A**❺ alebo tlačidla na zníženie hlasitosti **A**❹ upravíte hlasitosť.
Stlačte a podržte tlačidlo „Predchádzajúce“ **A**❹ alebo tlačidlo „Ďalšie“ **A**❺, aby ste zmenili skladbu.

Spárovanie dvoch reproduktorov s TWS

ⓘ TWS funguje len s dvoma reproduktormi rovnakého typu.
ⓘ Systém TWS je k dispozícii iba v režime Bluetooth®, USB a AUX.

1. Zapnite oba reproduktory.
2. Krátko stlačte tlačidlo TWS **A**❾ na jednom z reproduktorov. Reproduktor vydá zvuk a biela LED dióda zostane svietiť.

Reproduktor spustí párovanie automaticky.

Prehrávanie hudby z USB kľúča

1. Zapnite reproduktor.
2. Vložte USB kľúč do slotu. Reproduktor automaticky začne prehrávať uloženú hudbu.

Poznámka: Po pripojení USB kľúča sa reproduktor automaticky prepne do režimu prehrávania z USB, bez ohľadu na aktuálny režim.

Prehrávanie hudby v režime AUX

1. Zapojte jeden koniec audio kábla s konektorom 3,5 mm do vstupu Line in.
2. Druhý koniec audio kábla zapojte do prehrávača.

Po pripojení kábla sa reproduktor automaticky prepne do režimu AUX.
Všetky funkcie prehrávania je možné ovládať z externého zariadenia.

Nastavenie RGB svetla

Reproduktor má dva rôzne režimy osvetlenia.
Dlho stlačte tlačidlo režimu **A**❽, aby ste zmenili režim osvetlenia.

Používanie hlasového asistenta

Hlasový asistent vyžaduje pripojenie cez Bluetooth® k mobilnému telefónu.
Stlačte tlačidlo hlasového asistenta **A**❻ dvakrát, aby ste aktivovali hlasového asistenta telefónu.

Hovory bez použitia rúk

Počas prijímania hovoru krátko stlačte tlačidlo prehrávania/pozastavenia prehrávania **A**❻, aby ste hovor prijali. Dlhým stlačením tlačidla prehrávania/pozastavenia prehrávania hovor odmietnete.
Krátko stlačte tlačidlo prehrávania/pozastavenia prehrávania **A**❻, aby ste ukončili hovor.

Resetovanie reproduktora

Dlho stlačte predchádzajúce / Tlačidlo nadol **A**❹ na 5 sekúnd, aby ste reproduktor vynulovali a vypli.

ⓘ Resetovaním reproduktora sa vymažú všetky nastavenia párovania Bluetooth® a TWS.

Ak sa zariadenie zasekne, stlačte a podržte tlačidlo napájania **A**⓾ na 8 sekúnd, aby ste reproduktor resetovali.

Záruka

Tento výrobok je určený na domáce použitie. Akékoľvek zmeny a/alebo úpravy výrobku budú mať za následok neplatnosť záruky. Nemôžeme prevziať žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku. Bežné opotrebenie je zo záruky vylúčené.

Vyhlásenie o vylúčení zodpovednosti

Vzhľadom na neustály vývoj našich výrobkov z hľadiska funkčnosti a dizajnu si vyhradzujeme právo na zmeny výrobku bez predchádzajúceho upozornenia. Všetky logá, značky a názvy výrobkov sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky ich príslušných držiteľov a sú týmto uznané ako také.

Likvidácia



Tento výrobok je určený na separovaný zber na príslušnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s domovým odpadom. Ďalšie informácie vám poskytne predajca alebo miestny úrad zodpovedný za nakladanie s odpadmi.

Zjednodušené vyhlásenie EÚ o zhode

Nedis B.V. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu Nedis SPBB415BK je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
https://doc.nedis.com/sk-sk/SPBB415BK

CS **Rychlý návod**

Přenosný Bluetooth® reproduktor



Další informace získáte naskenováním QR kódu na titulní straně, kde najdete rozšířenou příručku.

Původní verze tohoto návodu je v angličtině (UK). Všechny ostatní jazykové verze jsou generovány pomocí překladového programu. V případě jakýchkoliv nesrovnalostí nebo nekonzistentnosti platí anglická verze (UK) návodu.

Zamýšlené použití

Tento produkt je určen jako reproduktor pro přehrávání hudby z vašeho zařízení přes Bluetooth®, USB nebo AUX.
Výrobek není určen k profesionálnímu použití.
Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Hlavní části (obrázek **A**)

❶ AUX port
❷ Nabíjecí konektor USB-C
❸ Port USB
❹ Předchozí / Tlačítko dolů
❺ Další / Tlačítko nahoru pro zvýšení hlasitosti
❻ Přehrát / pozastavit / hlasový asistent
❼ Mikrofon
❽ Tlačítko režimu
❾ Tlačítko TWS
❿ Tlačítko zapnutí / vypnutí
⓫ Nabíjecí kabel USB-C

Bezpečnostní pokyny

Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.